



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ
Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROTH.



FRANCISCO MASRIERA.

Té de la elegancia 'l sello,
un cop d' ull sempre segú,
fa 'l que vol ab la paleta
y dibuixa com ningú.

DESDE FORA.

UNA FIRA DE BESTIAR

De Poblet á Prades hi ha tres horas llargas, que pot molt bè ferlas á peu qui tinga dalit y bona cama. Aixís las he recorregudas jo mateix y no me 'n arrepenteixo, imitant als numerosos tractants en bestiar que acuden á aquella renombrada fira.

Dura aquesta quatre días: los dos primers están consagrats á la compra y venda de animals (ases, mulas y caballs) y 'ls dos últims á la de bestiar (moltons y cabras en totes las seves variants), de manera que 'l que com jo hi va 'l tercer dia, 's crusa p'l camí ab molts dels que 'n tornan: xalans, gitanos y pagesos y alguna qu' altra requa, lo ronsal de cada bestia lligat á la qua del que la precedeix.

Es un espectacle animat y ple de color local, pels tipos que 's troben y pel paisatje que 'ls envolta. Alrededor de Poblet, hermosas terras de conreu, hortas, vinyas y avellaners que havian pertenescut als frares y que son propietat avuy de dos ó tres capitalistas, los quals venen á ser los frares del segle XIX. A l' esquerra, montanyas cubiertas de bosch un dia y avuy atapahidas de frondosos ceps. Lo terreno está crusat de pedregosas rieras, y 'ls camins alfombrats de pols, de sauló desmenuusat y cantelluts fragments de licorella.

Al embocar lo barranch del Titllá un se fa càrrec dels que foren un dia inmensos boscos del convent, causa principal del odi que sentian tots los pobles de la comarca contra 'ls frares. Devastats després de l' expulsió de aquests, rebrotan ab molta forsa, cubrint ab sos rebolls las ventrudas vessants de las montanyas, desde 'ls péus á la cima. L' Estat, que 'ls posseix encare, no 'ls cuida gens ni mica: altra feyna té; y 'l viandant,

si necessita un bastò, talla un arbre prim; si necessita un mánech de cávech o de desstral, ne talla un de més groixut... y en paus ab l' amo.

Una parella de civils està encarregada de la vigilancia.... y un capatás crech que ho està de cobrar lo sou per mesadas vensudas. ¿Qué pot fer un home sol? Aixis y tot, de tant en tant algun pobre que fa un feix de llenya, se 'n va de dret a la presó. Ja 'ls dich jo que n' hi ha un feix.

Pero seguim lo camí de Prades: es costarut y pesat: lo sol tot just surt ja l' caldeja y sense saber de lletra, ni beure vi, fa esses y s' enfila fins arribar al coll del Titllá, ahont comensa la baixada. Allí 'l bosch que pertany a particulars, ja està més ben cuidat; en las vertents s' hi veuen frondosos castanyers y en las cimas pins rabassuts y sanitosos que gastan molt bons colors.

La vista s' dilata a través de un sens fi de turrons de totas mides: a la espatlla queda la conca de Barberà, a la dreta s' entreveuen las Garrigas, al fons s' endavina 'l Priorat. Fins a molt poca distància no s' divisa la vella vila de Prades, situada en un petit vall accidentat, ab sa iglesia y sus cases de pedra esmoladora, totas d' aspecte rústich.

Las guerras civils li han donat trista fama: durant la dels set anys sostingué dos sitis y pagà 'l pá dos vegadas distintas. Un dia 'ls carlins cremaren las cases de tots los liberals; un altre dia 'ls liberals cremaren las dels carlins, y las que no eran de liberals ni de carlins no volgueren ser menys y de pasada s' incendiaren també. A llevant té una iglesia antiquíssima de la part de darrera, y més moderna de la de davant; y a ponent los restos de un castellot edificat sobre las penyas. A diutre hi ha una casa de la vila acabada de construir y un estudi regular montat en un local que havia sigut carniceria.

En l'última guerra donà dos cabecillas a la facció, l' un eclesiástich y l' altre seglar. *El cura de Prades*, com li deyan los parts dels jefes de columna, viu encare; l' altre anomenat *Nen de Prades*, s' ho va pendre més a la valenta y van escabetxarlo.

Havia sigut rabadá y no sabia de lletra. Unas baralles de poble li feren seguir la carrera de cabecilla, tal vegada ab l' intent de venjarse de un seu enemich; pero aquest per no exposarse a una broma pesada del Nen, ingressà en una ronda liberal, fèu tota la guerra ab notable valentia, després de la pau ingressà en l' exèrcit y passà a Cuba y de allí sembla que ha tornat fet tot un capitá ab grau de comandant. Dèu n' hi doret.

En las inmediacions de Prades sufri una derrota completa la columna que manava 'l desventurat Maturana, y l' mateix Picazo més de un cop hi passà grans apuros.

Avui las ideas reaccionaries van de vensuda, tant que 'ls elements liberals han guanyat las últimes eleccions d' Ajuntament.

¿No han vist mai una fira en un poble de aquesta comarca? Es un espectacle pintoresch. La plassa de l' iglesia està tota plena de parades consistentes en senzillas taules ab diversos objectes: pessas de mitj cristall, claus y frontissas, ganivets y podadoras, cordas y llivants, sabatas y sobre tot turrons d' avellana y senallas d' avellana y admetlla. Per resguardarse del sol los firataires no usan encare las velas de cotoli ni de cotò, empleant pel cas una cuberta de ramatje

de pi, montada sobre quatre estacas. Es lo més primitiu que puga imaginarse.

Sota uns porxos foscos y estrets s' hi colocan los marxants de roba, y adossats a una de las veïllas parets de l' iglesia, 'ls venedors de arreus de animals, capsals, bastos, tirants y singlas.

A las primeras horas de la tarde, mentres la copla de Cornudella las hi recargola en la sala del inmediat cassino, las nenes de Prades llueixen lo garbo per la fira y pèl ball, per veure si fan negoci. Quan passa un ganader d' aquells que tenen més dobletas que cabells al cap, totas fan l' ull viu... ¡Oh santa poesia de las cinquenas!.... Inspireu vos, poetes dels Jochs Florals, que lo positiu es sempre lo positiu, tant en los pobles com en las ciutats.

Pero fins aquí no hem vist més que la *fireta*. La verdadera fira es la que se celebra en las inmediacions de la vila. Prades per la banda que mira al Priorat està situada sobre un turó compost de feixas escalonadas, en algunes de las quals hi ha eras naturals soladas de roca viva. Donchs totas aquellas feixas, totas aquelles eras, en lo que alcança la vista, s' omplen de bestiar.

Entre nou y deu del matí arriban los remats de la pastura, venintne de totas direccions. Cada amo de remat porta marcats los seus bens, per en un cas de barreja poder destriarlos. N'hi ha qui emplean la mangra ab tanta profusió, que mirats desde lluny y de un siti dominant se veuen remats enterament vermells. Altres ja usan lletras. En un fins hi he vist les mèvases inicials.

N' han vingut de tot arreu: del camp de Tarragona, del Priorat, de la conca de Barberà, de las Garrigas, del pla de Urgell, de la Segarra, fins del Aragó. Tinch entès que avants de haverhi carril n' hi compareixian de las dos Castellas y hasta de l' Andalusia; pero ab això dels carrils las firas van perdentse, segons m' observa un pastor de uns vuitanta anys, fort com un roure, que des de que 'n tenia quinze fa vuit o deu horas de camí per anar a totas las firas de Prades.

Los que s' dedican al negoci se divideixen en ganaders y carnicers. Aquells poden subdividir-se en los que verifiquen la recria y venen los anyells ó corders (fins a un any) o 'ls borrechs (fins a dos); en los que compran borrechs ó primals (fins a tres anys) per engreixar y en los que adquireixen moltons fets (quatre anys). Los carnicers agabellan tot lo que poden y ho degollan tot. Segons diuen los ganaders, los carnicers son los únichs que s' fan richs, comprant barato y venent car al públic. Generalment prefereixen las castas petitas; forsa caps perque així hi ha moltes pells y molts menuts, y entre tant las bonas castas, com per exemple 'ls corpulents tarragonins, van perdentse de dia en dia. Si 'ls drets de consums se pagueseien a tot arreu per caps y no per pés, se millorarien notably las rassas y s' menjaria millor.

Los ganaders gemegan tots, sense veure d' ahont los vè l' tiro. Los barcelonins que menjem carn rebregada del Africa, haventn' hi aquí de sana y bona, tal vegada podrían informarlos.

Generalment al dematí no s' ven res. Los compradors ronsejan anant de remat en remat, miran y comparan y saltan marges y més marges per veurelo tot, per enterarse de tot. Preguntan y no compran.

L' hora de las transaccions es després de dinar,

y aquellas generalment se fan al café entre copa y copa de anissat. Lo venedor demana, lo comprador ofereix, y may falta un tercer, amich del un ó del altre, per partir la diferencia. Una vegada realisat lo tracte, á tant per cap, se 'n van tots al firal y allí 's realisa la operació de *despuntar*, que no es més que la separació dels caps que han sigut venuts. Per res del mon se permet la tria: tots los pastors y rabadans, ganaders y compradors á crits y alsant lo bastò espantan al bestiar, que s'arremolina y 's barreja com un joch de cartas; llavors l' amo del remat passa pèl mitj y una de las parts separadas queda en poder del comprador: si hi faltan caps se completa 'l número; si 'n sobran se 'n treuen; pero sempre sense triar.

Pocas vegades se ven á pés y llavors se verifica l'*escandall* qu' es una operació molt amohinosa. L'*escandall* consisteix en una eliminació: lo comprador y 'l venedor van separant alternativament l' un los caps grossos y l' altre 'ls petits, fins que no 'n queda més qu' un, y aquest serveix de tipo per determinar lo pes de tots los altres.

Aixó m' ha fet pensar ab lo sistema de las básculas automáticas que aplicadas al bestiar podrían estolviar molta feyna y no pochs enganys. Pero j'qui sab quant temps tardarán en introduhirse per aquellas comarcas tant útils aparatos!

Una particularitat.

Cap comprador porta quartos á sobre: ressabis de aquell temps en que 'ls camins estaven infecats de lladres. Lo comprador de bestiar, de moment no paga més que ab la sèva bona cara. Algun venedor exigeix persona que aboni al comprador: altres se contentan ab persona que 'l coneiga simplement; alguns n' hi ha que ni això demanan. Lo comprador promet depositar lo préu de la compra, á un mes de plasso, en tal casa de Lleyda, Tarragona, Reus, etc., etc., y sense més ceremonias, ni firmar cap document, s' emporta 'l remat á casa.

Antiguament no 's coneixia un cas d' estafa; ara últimament se n' han fetas algunas y 'ls ganaders comensan á escamarse. Ab un mes de plasso hi ha temps de tornarse á vendre 'l remat y embarcarse cap Amèrica.

A las quatre de la tarde 's plega la fira. Lo bestiar se 'n va altra vegada á la pastura y 'ls cafès de la vila s' omplan de gent. Los tractes que no s' han fet al mitj dia 's fan al vespre ó sinó al endemà. La fira de bestiar dura dos días, com dos días ha durat la de animals, amenisada sempre per las tretas y l' astucia innata dels gitans.

Una anécdota fresca, y acabo.

Un subjecte de bon humor antes d'ahir s' havia proposat riures de una colla de gitans que venien una burra.

—¿Quant ne voleu de aquesta somera? va preguntarlos.

—Quaranta duros, respondue 'l payet.

—Massa cara.

—¿Quant ne doneu vos?

—Dos durets.

Los gitans á coro comensan á vomitar imprecacions y renechs dels seus. Un quart de renegar ells y un quart de riure l' altre. Al últim un dels gitans se para en sech y li diu:

—¿Dos duros?.... Es vostra.

L' altre, un cop vensuda la sorpresa:—¡Alto! No ho he dit tot. Dos duros; pero vull que 'l manescal la visuri.

Nova tanda de renechs é insults, y l' altre vinga riure.

Mès tard los gitans ensarronavan á un pagés endossantli aquella mateixa burra, á canvi de un porch y vuit duros de torna. Lo pagés se 'n anava á casa tot tranquil menant á la somera pèl ronsal, quan troba á un altre gitano que li diu:

—Mestre, ¿voleu un consell? compréuli un violí.

Lo pagés:—¿Qué voleu dir?

—Pero home ¿que no veyeu que es tant cega com una arengada?

Lo manescal confirma lo dit pel gitano, y 'l pagés, desesperat, pero temeros de que 'ls seus vehins y 'ls de casa sèva se n' hi burlin, acaba 'l negoci regalant la burra al gitano que pochs moments després anava á reunir-se ab los altres.

P. DEL O.

Poblet, 28 agost, de 1887.

DE DOL.

—Ganinch... ganinch... ganinch!

—¿Qui hi há?

—¿Don Pere Pi?

—Per servirlo.

—Aquí té aquesta carta: ha vingut per l' ordinari...

—Ay, ay! ¿ab paper de dol? ¿No es de Manresa?

—Sí senyor... veja, passiho bé.— Y girant qua, 'l recader se 'n torna escalas avall.

Don Pere Pi s' mira la carta per sobre y per sota, posa 'ls ulls en blanch, s' assenta y 's queda poch menos que desmayat.

Mentre se refà, aproveita l' ocasió pera presentar-lo als meus lectors, per una coneixensa més, crech que no 'ls vindrà d' aquí.

Don Pere es una persona molt atrassada, molt avara y molt carregada de preocupacions. Viu de la sèva rendeta, vesteix ab tota la economia possible, menja ab una frugalitat que admiraria á un espartà... frugal, y 's disputa cada cinch minuts ab la sèva dona sobre si gasta més ó menos ó si tal cosa l' ha pagada massa ó poch.

Ab tot, en lo present moment històrich ja fa alguns días que no s' hi ha disputat.

Y no perque ella s' haja tornat més econòmica, sinó perque fa tres setmanas qu' es a Manresa.

Lo metje va assegurarli que si la senyora Catalina no sortia de Barcelona, s' enmalaltiria de mala manera y potser fins li donaria un disgust serio.

—Pero senyor doctor—deya ell,—consideri que nosaltres no podem gastar y que una excursió al istiu costa un ull de la cara...

—Cá, home, cá! ¿Qué vol que gastin, dugas personas ancianas com vostés? Una miseria.

—Sí, ja ho diu voste... ¿Que no sab que á fora desseguida con-nan?

—En fi, jo li aconsello lo que 'm sembla més convenient per vosté. Ara fassi lo que vulgui.—

Don Pere va donar-se un cop al front.

—Escolti, m' acut una idea.

—Digi.

—¿No diu qu' es á n' ella á qui convé anar á fora?

—Sí.

—Donchs, ja veurá; que se 'n hi vaji ella sola, y així no 'm costará tan cara la festa...—

Y van ferho aixís mateix.

Va donar vint duros á la senyora Catarina y capa Manresa falta gent.

Don Pere va acompañarla á la estació y pèl camí encara li deya:

—Mira, sense privarte de res, pero vivint ab economia, ab aquests vint duros ne tens més que suficients per passar sis ó set setmanas á Manresa. Llegat un quartet, menja á la fonda y quan tornis ja 'm donarás lo que t' hagi sobrat.

—Me sembla que si que 'm sobrará...!

—Próbahlo, dona, próbahlo; de probar no 's pert res.

Fa, com hi dit, tres setmanas que la senyora Catarina va sortir de Barcelona.

La carta endolada que don Pere acaba de rebre es la primera que ha vingut de Manresa; porque 'l bon senyor ja va encarregarli:

—No m' escriquis, que tot això son gastos inútils. Ara, si t' passava alguna cosa de nou... —

Y això es lo que l' home està pensant en aquest moment, retornat ja del conato de desmay.

—¿Qué li deu succehir a la mèva dona?

Y torna á mirar y remirar lo sobre de la carta, sense decidirse á obrirla.

La cosa no admet resposta.

La carta es d' allí dalt, lo sobre està orlat de negre y la lletra: la lletra sembla escrita per una mà insegura.

—Potser no es d' ella? —Potser la infelís ha sucumbit al pes de les sèvases dolencias y alguna persona de la casa li participa la fatal nova?

Y 's torna á mirar lo sobre ab creixent neguit y fent los més extravagans càculs...

No; mirantla bé, ja 's veu perfectament: es lletra d' ella, encara que molt desfigurada...

—Si serà que 's troba ja moribunda y avants de exhalar lo derrer suspir vol despedirse del seu espòs?

Per forsa ha de ser alguna cosa d' aquestas.

Quina, no se sab; pero que la carta enclou alguna desgracia, es indubitable.

—No, no,—exclama don Pere—no estich en disposició de rebre un disgust massa fort... Més tard la obriré y sabré qué diu.—

A mitja tarda, després d' haver dinat y fet la siesta y donat un vol per la Rambla, don Pere torna á treure la carta de la butxaca, ab intenció d' obrirla.

—Obrirla!... ¿Y si dintre hi ha realment una mala notícia, una comunicació desagradable ó senzillament la relació de la mort de la senyora Catarina?

Don Pere no s' atreveix á ferho...

—Demà, demà,—diu, procurant aplassar lo desenllàs de la tragedia,—demà estaré més sosssegat y 'm trobare en disposició de rebre un cop, per brutal y terrible que sigui.—

Y torna á ficarse la carta al infern de l' americana, murmurant ab certa amargura:

—Pobra Catarina!—

L' endemà 's repeteix exactament la mateixa funció.

Se tréu la carta, se la mira per tots cantons, y per fi torna intacta al sarrò de l' americana.

—No hi ha més—crida don Pere—no 'm veig ab cor per obrirla... ¡Ay! qui sab lo que deu haverhi aquí dins! qui sab lo que 'm participa aquest paper endolat!.. Decididament: no 'm

sento ab prou ènim per llegirla. Veyam si demà...!—

Arriba per fi 'l demà. Y don Pere indecis y vacilant, sense tocar lo misteriós sobre endolat se passeja pèl pis com un tren disparat.

De cop sent un ruido que l' ompla d' un esglay inexplicable.

¡Ganinch... ganinch... ganinch!...

—¿Qui deu trucar?

Don Pere, més mort que viu, se revesteix de valor y obra la porta.

—Catarina mèva!—

Efectivament, es la sèva senyora que 's fica cap a dins sense respondreli, y trayent foch pèl cai-xals.

—¿Que no has rebut la mèva carta?—diu la senyora, sentantse en la primera cadira que troba y tirant la maleta du revés.

—¿Quina? ¿aquella de dol?

—Sí... ¿No l' has rebuda?

—Míratela.—

Y se la treu de la butxaca ab ayre de triunfo.

—Com!—exclama la senyora Catarina veyent lo sobre sencer—¿encara no l' has llegida?

—No, la veritat; temia que 'm portès alguna mala notícia... y no gosava...

—Llegeixla, tros d' ase, llegeixla, y sabràs lo que diu! !—

Don Pere römp lo sobre y llegeix en veu alta:

«Estimat Pi: He acabat los quartos: ni sisquiera 'n tinch pera comprar paper. Per xo escrich ab un full que m' ha deixat una senyora que està de dol. Enviam vint duros á volta de correu.—Ta esposa

Catarina.»

—Ho veus, ximple, ho veus?—diu aquesta encastanli la carta pels bigotis.

—Lo que veig—respón don Pere ab molta naturalitat—es que jo no m' havia equivocat gens nimica sobre 'l contingut de la carta.

—Ah, no?

—No: vaig pensar-me que 'm donava una mala notícia y ves si es cert... Me demanava vint duros!.. Ja vareig fer be jo de no obrirla...! ¡Quin disgust m' hauria emportat!

A. MARCH.

LO QUE PASSA.

I.

Va caure una mula un dia,
tothom corregué á ajudarla
y ab molta pena y treballs
al fi lograren alsarla.
Més avall, un geperut,
que de limosna sol viure,
va caure y 's trencá un bras
i y tothom se posà á riure!

II.

Treballa com un negre una setmana
y per pagá 'l que déu pateix de gana.
A copia de suhors y de perills
guanya 'l pá de la dona y dels seus fills.
Mes la Parca crudel d' ell apiadada,
al fil vital li pégaa estisorada,
y 'l mòn diu, no fent cas de l' honradés:
¿Un jornaler de menos? ¡No hi fa res!

Consúm la renda de cinch cents mil duros entre jochs y menjars, donas y puros, y si te una fortuna colossal mitj Barcelona diu qu' es ilegal. Mes la Parca li tréu d' una estrabada una vida tant flonja y regalada y 'l mòn porta 'l descaro fins á dí: ¡Es llàstima que mori gent així!

FOLLET.

LOS QUE SEMPRE FAN TART.

Hi ha cosas que no fallan mai. Quan vejin una persona que deixa escapar lo tren, ja poden dirlo sense temor d' equivocarse:—De la mateixa manera que fa tart al tren, farà tart per altres asumptos.

Los vapors y 'ls telégrafos ja fa anys que funcionan; pero hi ha subjectes qu' encare reben las notícies per conducto d' una tortuga.

—Diu que á la California hi ha tant bé de Dèu d' or y qu' es tant fàcil ferse rich?—me preguntava un fulano d' aquests.

—Ara se 'n adona? Ja fa trenta anys que s' ha acabat l' or de California.

—Pues miri, jo no vaig sapi-guero fins ahir. Oy, que si vosté no m' avisa, anava á embarcar-me cap allá un dia d' aquests.

Calculin la cara que hauria posat al arribar á California y observar que la gent no sabia de lo que 'ls parla-via respecte á això del or.

En lo renglo d' enamorats, los que fan tart abundan sobremanera.

—No sé!—diu un Tenorio platónic, que ab la llengua no deixa res pervert—; no sé! Fulana m' agrada bastante...

—Pues ¿per qué no 's declara?

—Psè! Ho reflexionaré una mica y després veuré si 'm decideixo ó no.

Y reflexionant, reflexionant passan tres ó quatre mesos y la fulana es per fi solicitada per un altre jo-

ve que reflexiona menos y no deixa escapar mai cap tren.

En aquest gènero s' han vist coses estupendas.

Un d' aquests que sempre fan tart s' havia enamorat d' una senyoreta disponible,

—Carambas! —deya ell —¡qu' es guapa! De bona gana m' hi casaria.

—Home, pues vájila á demandar.

—Aixís, repentinament! Dèu me 'n guard. Aquestas coses s' han de pesar.

No sé quinas eran les coses que volia pesar; pero lo positiu es que l' home, en lloc de declarar-se com es us y costum, va dedicarse á meditar l' assumptu ab verdadera afició.

—Ja estich decidit—va dirse després d' un examen madurissim. —La demano, y si me la concedeixen á missa desseguida.

Arriba á la casa y veu la habitació de la seva ninfa plena de gent.

—¿Qu' es tot aquest brugit?

—¿No ho sab? Ara venim de batejar lo nen de l' Emilia.

L' En ilia era la fulana escullida. L' infelis enamorat havia passat, sense adonarse'n, tot un any reflexionant y la senyoreta havia tingut temps suficient per casarse y posarse en estat d' enviar una criatura á la pila baptismal.

En lo mòn literari la gent que fa tart es també molt numerosa.

—Ah! ¡quin efectar! ¡quina sensació causará!

—¿Qu' es això? ¿de qué 's tracta?

—Tinch un plan per un drama. Títol *Piedras en el higado*; asumpto: un negrero, que després de fer mil atrocitats, cau á baix d' una pedrera y una pedra li destrossa 'l feix.

—Piramidal! Ja l' has cromsat?

—No, pero ja l' tinch en incubació.

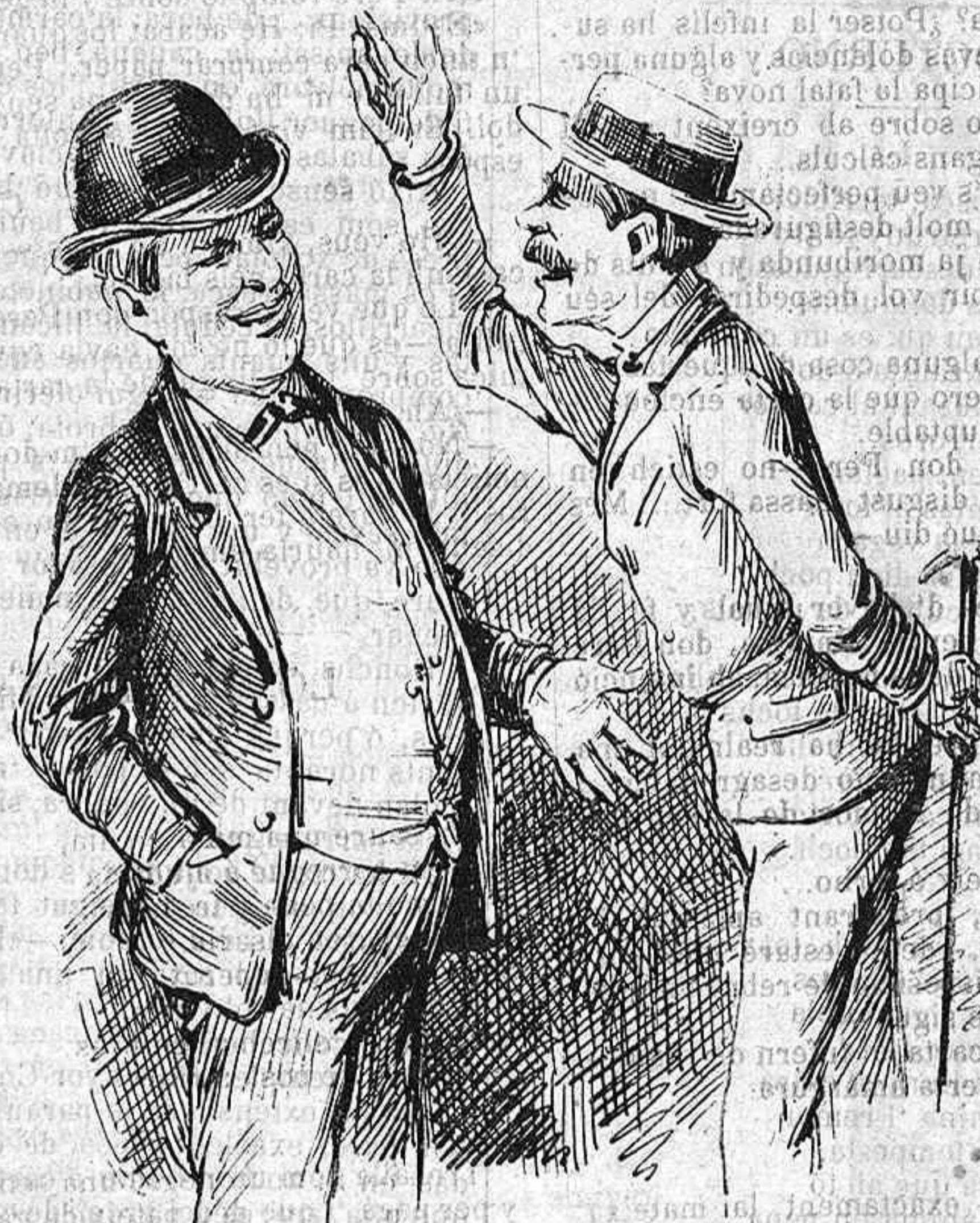
Tres mesos més tard los dos amichs se troban.

—¿Que no ho sabs? M' han fet una pillada.

—¿Y això?

—Al Teatro Espanyol están ensajant un drama titolat *Piedras en el higado*.

—¿Lo tèu?
—Ca! home...



—Y donchs, senyor Ramon, ¿qué s' ha fet d' aquella gran inspecció de vins y menjars que l' Ajuntament va dir que faria, com á Madrid?

—Home, home, no 'm fassi riure! ¿Com vol que l' Ajuntament inspeccioni 'ls vins si hi ha un regidor-taberner que es l' amo de la meytat de las tabernas de Barcelona?

Algun murri que m' ha robat lo meu plan.
— Que l' havías llegida á algú la teva obra?
— No; encara l' haig de comensar.
¡Vegin si aquest infelís no es dels que fan tart
á tot arréu!

Hi ha bolsistas que arriban tart á fer las operacions, y compran quan haurán de vendre y venen quan convindria comprar.

Hi ha persones que sempre vesteixen á la antiga, perque quan s' adonan de que ha sortit una moda nova, es quan ja fà tres anys que corra, es á dir, quan ja ha caygut en desús.

Mil vegadas, trobantse al teatro, haurán observat que hi ha persones que entràn á mitja funció: son dels que fan tart.

Un infelís arribava l' altre vespre á la porta del Teatre, en lo moment en que ja la gent surtia.

— Y ara! — preguntava l' home admirat — ¿que s' ha suspés la funció potser?

— No senyor, si precisament ja s' ha acabat.

— Ja? Reyna Santíssima! Y jo que per serhi á hora havia sopat á las set en punt!

Llavors eran tres quart d' una.

Es veritat que l' home després de sopar s' havia quedat tres ó quatre horas dormit de cap á la taula.

Pero justament aquí està la explicació de tot.

Los que acostuman á fer tart, es per això.

Perque dormen massa.

MATIAS BONAFÉ.

NOCTURNO.

I.

La nit es fosca, terrible;
bufa'l vent, retruny lo tró
com si al cel descarreguessen
mil centenars de taulons.

L' aygua cau qu' es un contento
al carrer, llençantla á dolls
las canals, causant al caurer
ruido tant horrorós,
com farian cent paellas
de jegant, juntas al foc
fregint peix á la vegada
y ab això encara dich poch.

De l' espay cubert de núvols,
negres com un mantéu nou,
cauen llamps, llamps y centellas,
formantne un castell de fochs
que enlluerna y atorolla
ab son brill zigzagador,
no fent cap mica de gracia...
ni sant Gervasi tampoch.

II.

Tot es trist, tot fosch, tot negre
no mou escàndol cap gos
lladrant, ni cap gat miola
acossat per cert dolor,
ni cap llumet lluny s' ovira.
Tan sols domina 'l remor
á ratos, de la tempesta,
veu fantàstica que ab tó
planyider d' anima en pena,
mescla de baix y tenor,
va cantant *las dosse y media*
avisant, de pas, que plou.

A tot això un fret que jela
y l' cruxir dels finestrins
anyadeixin á aquest quadro,

y serà 'l tot deliciós.

En nit de tals circumstancies
se trobava un servidor
de vostés, dintre sa cambra
y en son llit ben calentó.

FALÓ

QUADROS D' ISTIU.

III.

ARTICLE VENATORI.

De aficionats á cassar n' hi han molts; pero que sigan cassadors de debò, no n' hi han gayres. No vull dir per això que no n' hi hagin alguns que hi entenen y que allí ahont posan l' ull posan lo tiro, pero, vaja, son contats.

No parlém aquí dels cassadors d' ofici, d' aquells que en tot lo dia no fan altre cosa, perque aquests s' hi mantenen y es clar que 'n sabrán, com es la sèva obligació.

Are sols parlém dels aficionats (jaquests aficionats apareixen per tot arréu!) parlém dels que surten al camp ab la lluhenta escopeta de dos canons; lo seu corresponent vestidet de dril acabat de planxar; la gorra d' ampla visera perque 'l sol no 'ls ofengui, la blanca *cogotera*, á fi de que no se 'ls torri 'l clatell; lo gran sarro plé de provisions.... de boca; la carmanyola que conté lo doble anisat; la canana ben provehida (gastan molta pòlvora en salva); los calsons de cuyro, á fi de poguer lluhir las pantorrillas y las reforçadas sabatas, perque no 's clavin cap punxa.

Això sense contar lo que 'ls ompla las butxacas, com es: lo gotet de beure ayqua, la mitja presa de xocolata perque aquella no 'ls reprengui si es massa fresca; lo gabinetet, los reclams, los cigarrillos, la cedula, la llicencia, algunas pesetas y uns quants quartos sueltos per qualsevol compromís que 's pugui oferir (com, *verbi gratia*, lo comprar una llebrota, ó un parell de perdius al primer pagés que 's presenti, sense cap altre intenció que la de ferlas passar com víctimas sèvas) y un sens fi d' enredos y cosetas ab que va provehit tot cassador aficionat ó de perriure, que de las dugas maneras se 'ls pot anomenar.

Donchs, com deya, de cada mil individuos que surten á cassar, ja siga per afició, ja per distreure's, ó perque 'ls hi convé l' exercici, los noucents noranta set — y potser 'm quedo curt — tremolan devant de una liebra, si es que may n' han vista corre alguna.

Hi ha molta gent que 's dona llustre de cassador y en sa vida ha sigut tal cosa; son molts aquells de qui diu tohom: — «Fulano es un gran cassador!» — y li aixecan una calumnia com una casa.

Jo 'n coneix alguns.

Per exemple: lo senyor Cotuliú, un sant varó en tota l' extensió de la paraula; temorós de Déu, bon pare, excelent espós, de costums morigerades, en fi: un bon home á carta cabal. No té més que una tara: es del gremi de cassadors *pour rire*.

Retirat del comers, al vendre's la botiga va comprarse una hisendeta y 'l bon senyor 's passa tot lo temps que no hi ha veda, perseguint á las perdius com un desesperat. En sis anys que té la finca, tres han sigut las víctimas per ell sacrificades: dugas perdiuhetas novellas y un cunill de

PRINCIPIOS DE FRANCÉS MUNICIPAL.



1. —Municipal... pourriez vous m'indiquer un bureau de tabac?
—Señor... no entiendo res absolutament: ahora apren-deré l'francés.

2. —Marieta! Quita esos *enfans de ci*, que no puedo estudiar.

3. —Mira, noya; hoy me harás un *bisté con pomes de terra*...

—Noy, no t'entenç...

4. —Ay, Rosari! Al home de casa no l'entenç de res: avants enrahonava com un municipal y ara enraona com un esmolet.

—Pues, hija, lo mismo me pasa a mí.

—Ja li dich jo, que aquest arcalde no sab fer res mès que ficarnos las rabons á casa...

origen un xich duptós; pero qu' ell diu que 'l va trobar al jás y li va tirar á boca de *carro*.

De cassadors com lo senyor Cotuliu, s' en troben á cada dos passos.

Posém un altre exemple.

Entre las famílies que passavan l'istiu al poble de Picapoll (posemhi aquest nom), fugint de las xafugors de ciutat, s' hi trobava un matrimoni: Don Angel Cugullada y la seva *costella*, Donya Josefina.

Lo senyor Angel esperava com candaletes lo dia quinze d'agost, clausura de la veda. Perque no poguent anar á cassar, lo pobre home s' aborría solemnement en aquell poble faltat de distraccions.

¡Quàntas estonas empleava contemplant en dols éxtasis l'escopeta que tenia penjada ab un clau á la paret del seu quartó!... ¡Que n matava d'horas ensajant al gos, amagantli un mocador de mocar fet una pilota derrera de un bagul ó bê sota 'l llit!....

La pobre bestia tant era lo que s' havia practicat en aquesta mena d'exercicis, que més de una vegada havia fer dir los *sams al recés* á donya Josefina perque li treya tot de polloguera. Molt sovint se sentian uns crits que aixordavan.

—¿Qué es això? —preguntava D. Angel.

—Aquest César 'm matarà á disgustos si no 'l treus de casa —responia ella



—¡Josefina, mira lo que dius!—

Per D. Angel dir semblant cosa del gos, era dir una heretja.

—¡Ditxós lo dia que reventi!—afegia D.^a Josefina, que no podía veure al *César* ni en pintura.

—¡Es un menja pá!

—¡No l' insultis!

—¡Es un dropo!

—Pero qué ha passat?

—Home, casi res L' he trobat ¡pillo!.. que 'm mastegava 'l monyo.. m' ha fet malbè tot l' anyadit!...

—¿Y per això aquest sagrimental?

—Te sembla poch?—exclamava ella tota avara, veyent que 'l seu marit s' ho prenia tant à la fresca. Y llavors se desfeya en mil improperis contra D. Angel y 'l *César*, que en honor de la veritat, tant l' un com l' altre s' ho escooltavan ab una flama encantadora.

Cada tarde, en havent dinat, D. Angel se 'n anava al café, ahont se reunian uns quants cassadors de la seva calanya, y allí, tot jugant al domino, s' discutia sobre assumptos de cassa y s' explicavan episodis que feyan posar los cabells de punta.

—Y lo que 'm va passar á mi, senyors, fará cosa de tres anys—exclamava un—va ser cosa tremenda!.. Figúrinse qu' era un dia d' aquells que un surt de mala gana; ni menos portava gos: 'l pobre tenia dolor reumàtic y no podía caminar. Fastiguejat y cansat de caminar, 'm vaig ajeure sota de un roure y 'm vaig quedar adormit. No s' l' estona que deuria passar, quan 'm desperto ab sobressalt, y calculin vostés com que quedaria al trobarme ab una llebra grossa com un cabrit, que ab tota tranquilitat seya als meus peus, mirantme ab una certa rialleta irònica com volguent dir: «Que m' en fas poca de por!» Es clar, la primera intenció mèva, va ser agafar l' escopeta; li encaro y... ¡zech! no 'm va sortir lo tiro. Vaig pera cambiar lo cartutxo..

—¿Que no s' havia mogut encare la llebra?

—¡Ca!.. jencare seya!.. Pues, com dich, vaig pera cambiar lo cartutxo y trobo que tenia l' arma descarregada!.. Fico ma á la canana... pero me l' havia deixada á casa!

—¿Y la llebra encara quieta?

—Si senyor; encara no s' havia mogut... y encara seya!—

Contant mentidas com l' anterior y de mès grossas encara, passavan aquells senyors tota la tarde.

Per fi arribá lo quinze d' Agost. Ja feya molts dies que D. Angel anava prenent vistes, inspeczionant lo terreno, triant los punts que al seu entendre eran mès estrategichs; espiant los llochs de parada, en fi: que si no va aixecar lo plano de tot lo terme de Picapoll, no va esser per no haver estudiat lo terreno, porque, com qui diu, lo va apamar.

—No donguéu gayre menjar al *César*,—deya lo senyor Angel—aixís anirà mès lleujer.—Y 'l gos, que en aquest important punt no estava del tot conforme ab lo parer del seu amo, no feya més que grinyolar y fer anar la qua, fent cas omis de donya Josefina que no 's cansava de repetir:

—¡Aquest gos es un afamat, es un menja-pa!.. ¡Llàstima que no hi hagi carretó en aquest poble!—

Don Angel no se 'n anà al llit fins que ho tingué tot à punt de solfa, à fi de que l' endemà no tingués d' entretenirse per res.

Mentre tant D.^a Josefina no feya mès que tirar llatinadas:

—¿Sabs que podrém fer?—deya— ab las plomas de las perdius que portarás, podrém reomplir los coixins del nostre llit, que bé ho necessitan.

—¡Josefina, no t' en burlis!—exclamava D. Angel indignat.

Arribá per fi 'l moment solemne: D. Angel no hi veia de cap ull. S' aixecá dugas ó tres vegadas à mitja nit, pensantse que ja era dia; las pocas estonas que poguè dormir, no somiava mès que llebras y perdius; per fi, 's llevá, prenguè la *màhana* y, enmenantse al *César*, sortí del poble prometençar fer heroicitals.

Y arrivá al lloch que tenia escullit, camina que caminarás, ab lo gos al devant, sobressaltantse à cada punt... Una mata que 's mou... ¿qué hi haurá?... ¡búscal, *César*!, lo gos s' hi tira ¡pom!.. ¡era una sargantana! Mès avall se li aixeca un vol de perdius, pero llavors anava desprevingut ¡quina llàstima, porque eran molt grossas! Després s'atura à esmorsar en qualsevol font y torna à caminar.

Aixís passa tot lo dia, atravessant serras y turons, recorrent boscos, vinyas y erms, sempre ab aquella afició, ab aquella constància, ab aquella fe de que tornará à cosa ab lo sarró vessant...

Pero la sort li es adversa, y malhumorat, deixa lo camp de batalla, jurant que no tornará mai mès per aquell cantó, ahont la poca cassa que hi ha, no fa 'l favor de deixarse matar.

Y va caminant cap al poble ab lo cap baix y las mans à la butxaca, fent acopi de paciencia per aguantar las burlas de la dona... ¡Pero si no 's troba una guatlla per un ull de la cara!..

Perque era lo qu' ell deya aquell mateix vespre al café:

—Mentre no 's fassi un escarmient, mentrens los pagesos surtin à cassar en temps de veda tant com 'ls hi dongui la gana, es inútil, senyors, no 's farà mai cap cassera bona.

Per mostra diu que ab un botó n' hi ha prou.

Donchs com D. Angel son, poch mès ó menos, tots los *cassadors aficionats ó de per-riure*, y com aquestas son las casseras ab que ells 's donan tant llustre; si bé les capgiran de tal manera, hi afegeixen uns episodis tant pintorescos y las adornan ab tal luxo de detalls, que al últim acaben per no dir una paraula de veritat.

JUST ALEIX.

EPIGRAMAS.

A la donzelleta Ortíz,
foll de amor digué 'l vell Vinyas:

—Dónguim un sí y sò felis.
Y ella ab maliciós somris
va darli *El sí de las niñas*.

V. TARRIDA.

Abrassada ab un vellot
troba à sa mullé en Canut,
y semblant ingratitud
castigá à cops de garrot.

Com ni bellugarse pot,
no veyentla pèl vehinat
un per ella ha preguntat,
y ha contestat lo marit
que li feya guardar llit
una gran debilitat.

S. UST.

—Dins en casa només hi ha la casa que no té paret, i el teulat que no té teulat.

—Sí, sí, sí, —dissé la dona, —que no té teulat.

LA NOSTRA GENT. (*Dibuix de Mariano Foix.*)



—Vaja, Mero, que ab aquesta fatxa de pomes agres, qualsevol se pensaria que el caixal te li han arrencat à tú y no à mi.

—Ja veurás, Xata; si à tú t han desembrassat d' un caixal, à mi m' han netejat tota la boca.

—¿La boca?

—M' han pelat tots los llobins.

Digué qu' estudiava Dret
ahí en Pau quan lo vaig veure,
y es vritat, jay lo pobret!
Vol dir qu' estudia *dret*
per no tení un banch per seure.

VILADAURA.

Parlavan ab molt respecte
de un jutje en Pep y en Pasqual
y aquest digué molt formal:
—Es l' home que hi ha més recte.

Pero sentincho en Florença
qu' escoltava sens dir res
digué: —De recte si que no ho es,
perque es gepich de naixensa.

ENRIQUET DEL VI.

NOVILLOS.

Si senyors (per qué no hem de ferne la correspon-
tent revista?)

Al menos los diestros catalans que varen treballar diumenge passat, fan lo que saben —que no es poch— sense gastar tantas agallas com los toreros francesos del altre dia, y sobre tot, treballan més baratet.

L' Artau, en Manolo y en Morulla varen fer lo gasto, acompañats de las seves corresponents quadrillas.

Va haverhi de tot. De bonas à primeras l' Artau ja va sufrir una *cogida*, salvantse casi per miracle, y sortint del fracàs ab un estrip regular en la part posterior de la persona, aquella que serveix per seure.

Hi havia un socio que saltava ab la garrotxa ab la mateixa trassa que en Sagasts salta per demunt dels seus compromisos.

De quiebros de totes classes y colors no 'm vulguin més. Una de las especialitats dels lidadors es tirar la capa al toro. Encara no ensunaván una mica de perill, ja clavayan lo capot pels nassos de la bestia, de modo que aquesta 's quedava com qui juga à puput y ells tenian temps més que suficient pera saltar la barrera y estarse tranquilament estudiant los moviments del toro.

No se si per casualitat o qué, lo *cèrtus* es que fins hi van haver dugas estocadas ben donadas y dugas orellas per un dels matadors.

L' Artau, posant banderillas de quarta, va conquistarse la mar d' aplausos.

Un dels tres matadors va donar varias estocadas à un pobre animal casi sota l' aixella; pero després va repensarse, y prenent millor punteria va acabar per rematar al toro d' una molt bona *recibiendo*... una xiulada.

Al finalisar la corrida algun dels espasas fins va ser tret de la plassa en triunfo à coll-y-bè per varios admirables y admirats admiradors.

La entrada magreta: la presidencia una mica adormida en algunes sorts.

¿No 'ls sembla si una novillada d' aquesta naturalesa mereixia 'ls honors de una revista?

Y ara, parlant en serio, dech fer constar una cosa:

O molt m' equivoco, o entre 'ls joves que varen pendre part en l' última festa taurina n' hi ha algun que té sanch torera y moltes de las qualitats que 's necessitan pera arribar ab lo temps, à ser un matador de veras.

Y, ja que m' ocupo d' aquesta materia: crech

que no està fora del cas recordarlos que passat demà tindrà lloch una corrida extraordinaria, llevantse sis toros de Concha y Sierra que serán despatxats pels matadors Cara-Ancha y Espartero.

UN EMBOLAT.

ZAYRA LA SULTANA.

¿Per qué Zayra la sultana
n' está müstia y desplicent?
¿Quin pot sé 'l motiu gravíssim
pera que sos ulls de cel
hajan perdut lo pur brill
ab que trastocava 'l seny
del barbut sultá Midh-Fatxha,
l' agareno més farreny,
tossut, gelòs y fanàtic
qu' entre 'ls moros se coneix?

¿Per qué en un recò penjada
deixa rovellà, indolent,
la cítara que ans tocava
ab tant art y sentiment
fins à fer baixar dels arbres
los aucells, hasta sos péus?

¿Per qué avuy los pebeteros
no despedeixen encéns,
y las esclavas no mouhen
ab los vanos l' ayre fresch,
ni 's regala ab dolsos dàtils,
ni s' engalana ab joyells?

¿Per qué exhala adolorida
fondos sospirs y gemechs
capassos d' enterní al moro
més surrut y de cor fret.
¿Acás es qu' está gelosa
d' una rival de l' Harém?
¿Acás de son captiveri
plora la sort desfael,
ó es que l' amor l' ha fletxada
per un soldat de la créu?

• • • • •
Pobre Zayra la sultana!...
Si está müstia y desplicent
y sos ulls no tenen brillo
y no toca l' instrument,
y 'ls pebeteros no creman
y 'ls vanos no li fan vent
y no menja ni un sol dàtil
ni s' adorna de joyells,
y adolorida sospira
llensant trista jays! y gemechs,
no es per qué estiga gelosa,
ni plori sa sort crudel,
ni perque estimí à cap home
de la lluna ó de la créu:
solzament trista gemega
perque avants de ahí 's va fer
un tip de figas de moro...
y té revolt lo ventrell.

E. DEL V.



Avants d' acabarse 'l mes d' Agost, los individuos que forman las companyías dels teatros de

GÉNERO D' ISTIU.

ALIAZ AL SULTAN



Lo sol vinga incomodarnos
apretant per tots costats,

y la gent vinga venjarse
atracantse de gelats.

Barcelona han volgut mirar si podian fer lo seu agost també.

No s' ha fet res més que funcions de benefici. De manera que aquesta crònica, en lloc de ser una revista artística, avuy per avuy no pot ser altra cosa que un butlletí de *beneficencia*.

NOVEDATS.

Suspés lo benefici de 'n Calvo à causa d' un percance ocorregut mentres l' aplaudit actor se banyava en la platja de la mar vella, va per fi verificar-se 'l dimars ab l' obra anunciada, *Don Alvaro*.

Los aplausos, las cridas à la escena y 'ls regalos varen prodigarse ab verdadera esplendidés. Lo distingit artista pot estar ben satisfet de las simpatias ab que conta en nostra ciutat.

Posteriorment s' ha representat *La vida es sueño* obra sobradament coneuda y de qual desempenyo ja 'ns hem ocupat altras vegadas ab la deguda extensió.

ESPAÑYOL.

Un altre benefici, lo del primer caricato senyor Poggi. Progama, un' obra vella, *Il duchino*, y un estreno *I ladri*, que no té gran cosa de particular.

¡Ah! Per no ser menos que 'ls demés, també en aquest teatro s' está preparant *La gran via*.

Jo no més falta que la fassin al *Circo equestre*, á la Plassa de toros... y als claustres de la Catedral.

TÍVOLI.

Beneficis á parells: primer lo de 'n Morón, després lo de l' Alverá. En lo del popular tenor cómich, hi pregué part la Martinez que representa la Niña Pancha ab una gracia inimitable que li valgué molts aplausos y 'ls honors de la repetició en las tres cansonetas que hi canta.

Lo benefici de la Alverá fou una manifestació de simpatias á favor de la bellugadissa artista. Aplausos, flors y algun regalet.

No tenim espay pera ocuparnos de la obra de Strauss últimament estrenada. *Una broma en Carnaval*. En lo proxim numero 'n dirém alguna cosa.

CIRCO EQUESTRE.

Més beneficis: aquesta setmana s' ha celebrat lo del clown Saltamontes. Tenint en compte que, segons deya 'l programa, la funció era «extra-co-lossal, higiénica, exuberant, magna, superba, especialíssima, original, gimnasti-canti-acrobática, equestre, aérea, matemática, parodia, alegre, magnética, misteriosa, cinegética, assombrosa y numismática,» ja 's pot suposar que l' èxit va ser complert y que 'l beneficiat va tornarsen á casa sèva tan content y satisfet com lo públich que va assistir á la funció.

Ultimament ha debutat la senyoreta Consuelo, una artista que posa en molt bon lloc lo pabelló d' Espanya, y que cada nit causa l' admiració del públich ab los seus difícils y ajustats treball gimnástichs.

Sembla que 's preparan altres debuts... ¡Hurra!

Lo qu' es com á rumbós, avuy en dia potser no hi ha ningú com l' Alegría.

TEATRO DE CATALUNYA.

Com això d' estar per tot es propi y exclussiu de la divina Providencia, nosaltres, entafurats en altres teatros, no hem pogut encara veure l' *Eldorado*.

De modo que fins que hi aném no podrém dirlos

lo que 'ns semblan los espectacles que allí 's donan.

Con que, si 'ls hi sembla bé,
fins al divendres que vè

N. N. N.



La qüestió dels vigilants segueix lo seu curs.

Don Francisco está empenyat en uniformarlos, fusionantlos ab los serenos.

Es graciosa l' ocurrencia del Arcalde. Los ve-hins, en us del seu dret, pagan als vigilants pels serveys que prestan; pero 'l nostre Arcalde que no 'ls dona res, que no 'ls ha nombrat y que no hi té res que veure, 'ls crida y 'ls diu:

— Senyors vigilants: lo veynat continuará pagantlos, pero 'l que 'ls manarà seré jo.

¿No es veritat qu' es admirable?

Seguint per aquest camí, qualsevol dia vè don Francisco y 'ns uniforma las criadas de servey, obligantlas á anar á las professons ab la escombra al coll.

Pero lo millor seria que uniformés á tots los barcelonins, vestintlos ab trajo de bé.

Que, com hi ha mòn, per la patxorra que tenen de soportar certas autoritats, ho mereixen.

¿Se 'n recordan que l' altre dia 'ls parlava de las variacions que 'n poch temps han sufert las novas cajetillas de cigarrillos?

Pues ja 'n han sufert un' altra, qu' es més radical que totes.

Ara no hi ha cajetillas d' aquella classe.

Aquests estançhs son deliciosos.

L' un dia no tenen sellos, l' altre dia 'ls falta paper timbrat, l' endemà no hi ha lletras de cambi...

Es lo que deya un estanquer:

— ¿Veu? De tabaco usual no 'n tinch, de puros corrents tampoch, de sellos menos... Lo que tinch en abundancia es rapé.

— ¿Sí? ¿Y per qué?

— Perque ningú 'n gasta.—

Als estançhs hi trobarán de tot, de tot... menos de lo que necessitan.

El Correo catalán demana al governador que fassi treure dels aparadors dels kioscos, certs dibujos libres que parlan molt poch en favor de la cultura y moralitat de Barcelona.

Conformes: votém ab lo *Correo*.

Ara vè la segona part.

Demaném al senyor governador que fassi retirar dels aparadors dels kioscos, certs retratos de don Carlos y d' altres personatges de la mateixa calanya, que donan una trista idea de la dignitat y carácter del poble que comporta tals exhibicions.

Després de moltes penas y traballs votan las Corts una subvenció reintegrable de dos milions de pessetas destinada á l' Exposició universal de Barcelona; surt lo decret á la *Gaceta*... y aquesta

es l' hora en que l' Ajuntament no ha tocat un quartó.

Diuhen que 'l govern no té fondos.

En cambi D. Francisco té moltes formas.

Y per lo mateix que té moltes formas, s' ha dirigit al Banc d' Espanya a negociar la promesa del govern, y 'l Banc li adelanta la cantitat que necessita mediante l' interés de 4 per cent anual, a càrrec de la Pubilla, y ab la condició de reintegrar-se de fondos dels consums.

Així se comensa y així anirém seguit fins al últim.

Desitjo saber si quan Barcelona no tinga res més per empenyar, lo ciutadà benemérit serà capás d' empenyarse les patillas.

—Pero y qué dimontri pot ferse'n de las patillas de D. Francisco? preguntarán vostés.

—Qué pot ferse'n? Los ho diré en vers.

De las patillas del batlle poden ferse'n dos respalls, per treure pols y trenyinas de las arcas comunals.

¡Pobre Sant Pare!

¡Ja ho deyan fa temps que 's veyá obligat a

FIGURÍ.



La senyora qu' es senyora
y té gust y vesteix bé,
no té més que ferse fè
traje de locomotora.

SOBRE LA BÁSCULA.



—Quán pesém, Mingo?

—Si vols que 't digui la veritat no ho sé: no l' entenç aquest rellotje...

lliuretat pels carrers, ab gran perill de las nostres pantorrillas.

Jo ja ho veig, Lo nostre arcalde está massa

CAPRITXO.



Un polisson y una pell
y tenen fet un camell.

dormir sobre un llit de palla de blat de moro!

Ara 's casa una neboda sèva... y, es alló, tothom fa lo que pot, á fi de que la noya estigui contenta, Lleó XIII, li ha regalat doscentas mil pessetonas.

Si vostés ho miran es una miseria, pero qué volen que fassi un home que no té més llit que un pilot de palla de blat de moro?

Atenció!

A mitjós de la pròxima setmana 's posará en venda una nova obra del nostre amic lo popular escriptor C. Gumà, titulada *Lo pot de la confitura*.

Com que no 'ns agrada que certas notícies los agafin de sorpresa, ho participem als nostres lectors perque estiguin previnguts y amaneixin los dos ralets.

A pesar de las excitacions de la prempsa, los gossos circulan ab total

ocupat en certas cosas pera anarse á fixar en negocis de tan poca importancia.

Per Dèu, senyor Rius y Taulet; á mi no 'm sab greu que dediqui casi tot lo dia á la Exposició del Parque, pero al menos dediqui mitj quart á la exposició de las nostres camas.

Donant ordres serias als llasseros y organisant la persecució en tota forma.

¿Ja ho sab, senyor Rodoreda?

Hi ha bastants admiradors de la banda municipal qu' estan que trinan contra vosté, porque no fa tocar altra cosa que pessas d' autors extranjers.

Alsa, alsa; procuri complaure á aquests filarmónichs proteccionistas, ó sinó son capassos de xiularlo.

O de dirli Moret musical.

Lo qu' es la futura Exposició podrà no donarnos grans resultats, pero de amohinos y tragerias es segur que té de proporcionarnose'n en abundancia.

Ara resulta que molts que haurian exposat deixaran de ferho, porque en los locals no hi ha soterranis ahoni se pugan guardar las caixas vuydas ab qu'es enviaran los objectes.

Prou se coneix que aquests expositors son extranjers.

O sinó ja sabrian que lo qu' es á Barcelona de soterranis no 'n faltan.

Precisament d' això ns queixém: de que tot desapareix sota terra, com si s' ho emportés un escotillon.

Pel demés, no convé de cap manera que sota la Exposició hi haja soterranis.

Després de aguantarse com qui diu per miracle, no faltarà més sinó qu' encara fos vuyda de sota.

¡No se n' hi podrian enterrar pocas de cosas!

Llegeixo:

«La reyna regent ha comensat á rebre llisons de idioma vascuence.»

Traball inútil. Podria estudiar lo catalá y tindria nocions bastant complertas de totes las llengüas europeas, inclus la que parlan los vascongats.

¿Ne volen un exemple? Aquí tenen tres frasses catalanas y vascongadas:

Dona-una-gorra-al-Garriga. Arri-burro-al-barri. No-roseguis-pá-torrat.

M' asseguran que algunes casas extrangeras que s' havian pres en serio lo de l' Exposició universal de Barcelona, s' han dirigit per escrit als encarregats de aquest tinglado, sense que fins ara hajan tingut la ditta de veure contestadas las seves cartas.

Per qual motiu algunas, entre elles una gran fàbrica de paper belga, han desistit de concorrehi.

¿Qué tal? Qué me 'n diuhen de això?

¿Y aquell famós conseil compost de tres ó quatre centas personas, qué fa que ni tan siquiera respon á las cartas que se li dirigeixen?

Jo 'ls hi diré: al constituirse 'l consell colosal, va subdividirse en comissions: va nombrarse

una comissió de obsequis, una comissió de festeigs, una comissió de ceremonias, una comissió organisadora, una comissió de relacions internas, una comissió de relacions externas... comissió per tot lo imaginable, menos per contestar las cartas.

Diu que á Girona hi ha tal abundancia de melons que s' han arribat á vendre á tres céntims cada un.

Molta més abundancia n' hi ha á Barcelona: aquí tenim melons que 'ls donan de franch y ningú 'ls vol.

¿Veritat, D. Francisco? Y consti que li pregunto no com á meló, sinó com á melonero.

Los municipals que han demanat que 'ls ensenyin la llengua, ascendeixen á 160.

Desde que han sapigut que d' un alumno en francés se 'n diu un eleve, hi ha gran entusiasme en tot lo cuerpo.

—Aixó d' eleve, deya un Quiñones, me fa mucha gracia. Hasta me sembla que nos elevarán.

Los alemanys son incansables.

Han sapigut que als espanyols se 'ns acaban los turrons, y tractan de practicar ab nosaltres las obras de misericordia.

De primer han donat beure al qui té set y 'ns han inmundat de alcohol, ab lo qual ademés han emborratxat al qu' estava seré.

Avuy se proposan vestir al despullat, y 'ns envian trajes d' hivern, á dos ó á tres duros, per l' istil de aquellas célebres americanas d' istiu, á sis pessetas, de que va ferse tant ús en aquesta última temporada, y que tot lo més duran quatre dies.

Ara no falta sinó que completin lo seu plan filantròpic y misericordiós, enviant grans remesas de caixas de mort, á sis quartos una.

Y en Moret, veyent realisats los seus ideals libre-cambistas, podrà dir:

—S' han mort tots los espanyols; pero gracias á mí, fins al últim moment no 'ls ha faltat res.

La pròxima exposició universal, quan no per altra cosa, serà célebre pels seus Congressos.

Fins ara s' han anunciat no més que 'ls següents: Congrés econòmic; Congrés per la millora de la classe obrera y jornalera; Congrés de ciencias mèdicas y Congrés de arquitectos.

Que 'm perdoni D. Francisco, si li dich ab tot lo respecte degut que n' hi falta un: lo Congrés dels barbers.

Sembla que un Congrés aixís, ja que no li sortia del cap, hauria de sortirli del patillam.

Un ingenier de París ha trobat la manera de utilitzar com á forsa motris l' ayre comprimit, de tal manera que podrà distribuirse á domicili, per medi de canonades y espitas.

Se parla ja de la formació de una gran companyia per utilitzar aquest invent.

Vels'hi aquí una Companyia que podrà dir que viu del aire del cel.

Subvenció que, segons sembla, s' ha acordat concedir al célebre Serrano Casanova, per las gabias del Parque: 815,000 pesetas.

O siga casi la meytat del adelanto del govern.

(Continua á la página 512.)

LLIBRERÍA ESPANYOLA.—RAMBLA DEL CENTRO, 20, BARCELONA.

*Nits de lluna*

APLECH DE POESIAS

DE

FREDERICH SOLER

(PITARRA)

ab dibuixos de J. L. PELLICER

1 t. 8.º, 2 ptas.

HORIZONTALES Y VERTICALES

(CUENTOS LIBERALES)

por MANUEL CUBAS

1 tomo 16.º, Ptas. 0'50.

Almanaque de EL MOTIN

para 1888

Forma un tomo en 8.º con láminas y una cubierta al cromo, 1 peseta.

UNA LUNA DE MIEL EN MONTE CARLO**EL BUEN ALBILLO**

por Adolfo Belot

Ambas novelas forman un tomo en 8.º con láminas de la Biblioteca Cosmos editorial, y vale 3 ptas.

GABRIELA por Xavier de Montepin, 1 tomo en 8.º, 2 pesetas.**FICHTE.—Doctrina de la ciencia.**

(Tomo I), 1 tomo 16.º, precio 0'50. Pertenece a la Biblioteca económica filosófica, tomo 36.

VIRGO Y CAPRICORNIO

por E. SEGOVIA ROCABERTI

1 tomo 8.º con una cubierta al cromo, 1 peseta. Pertenece a la Biblioteca Demi-monde, t. 41.

LAS RUINAS DE PALMIRA**LA LEY NATURAL**

POR VOLNEY

1 tomo en 4.º con láminas encuadrado á la holandesa con una cubierta en colores, 3 ptas.

ACATÁLOGO HUMORÍSTICO

EN VERSO DE LA EXPOSICION NACIONAL

DE

BELLAS ARTES

Madrid 1888

1 tomo en 8.º, 1 peseta.

ALGO

Colección de poesías de Don JOAQUÍN M. BARTRINA (4.ª edición) magnificamente ilustrada por J. L. Pellicer, un elegante tomo en 8.º, 3 pesetas.

BARCELONA EN LA MANO**GUIA DE BARCELONA Y SUS ALREDEDORES**

por J. ROCA Y ROCA

ilustrada con multitud de grabados y acompañada de 5 planos. Es la más moderna y completa que se ha publicado hasta hoy día, 1 tomo en 8.º tela, Ptas. 3'50.

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, 6 bés en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franca de port. No respondem de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. A 'ls corresponials de la casa s' otorgan rebaixas.

De la primera llescada, casi mitj pa á la post del director de la *Gazette des Touristes*.

¡Viva 'l rumbo!

—815,000 pesetas! deya un home d' *affaires*. Bonica suma per emprendres un negoci d' entarugats.

La moda del próxim hivern, pels vestits d' homes será la següent:

Pantalons molt amples, hermillas molt obertas, y mánegas molt estretas.

Y aixís tota l' *ayga-lifa*

podrà dir ab molta rahò

—Si tinch estreta la mánega,
tinch molt ample 'l pantalón.

Las senyoras en cambi tendeixen á vestirse d' homes.

—Aixó ja es desvergonyirse en excés, deya un marit bon Jan: la mèva, sense necessitat de vestirse d' home, d'ensà que som casats que du las calsas.

Gayarre, per anar á cantar á América, demana dos mil duros per funció.

Frascuelo, per anar á torear en aquells païssos, demana vuit mil duros per corrida.

En Moret, suspirant:—¡Qui fos tenor!

En Romero Robledo, posant los ulls en blanch:

—¡Qui fos torero!

Un servidor de vostés:—¡Qui pogués torear á las tardes y cantar á las nits!

L' Ajuntament de Sant Martí de Provensals per no ser menos que 'l de Barcelona, ha acordat crear una banda municipal.

Ara no falta sinó que aquell arcalde 's deixi creixe las patillas.

Perque per governar bè 'ls pobles se necessitan tres cosas:

Molta ceremonia, molta patilla y sobre tot molta música!

Los escultors barcelonins tractan de obsequiar á D. Francisco de Paula ab un gran banquete, per lo molt que 'ls protegeix.

Que 'm perdonin los escultors, lo seu propòsit es una verdadera iniquitat.

No cal sinó que al ciutadá benemerit ens l' engreixin á copia de banquetes, fins á ferli perdre las formes.

¿Y demá que se li haja de fer l' estàtua, com ens ho arreglém?



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.^a—*Vi-la-se-ca.*
2. ID. 2.^a—*O-li-vas.*
3. ENDAVINALLA.—*Pá.*
4. ANAGRAMA.—*Faust-Fusta.*
5. TRENCA-CLOSCAS.—*La mitja taronja.*
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Cortinas.*
7. CONVERSA.—*Filomena.*
8. GEROGLÍFICH.—*Per caspins á Caspe.*



XARADAS.

I.

Amich Total: si no posas primera á tas grans passions, deixant companys, reunions y altres puestos ahont tant gosas, per més que sigas tercera y tingas lo dos, amich, vindrà un dia de fatich que sent com ets calavera, quedarás pelat, y 'l gel cubrirà tot lo tèu cor, anante'n sens fé ni amor en ànima y cos al cel.

II.

No extranyéu que fassi l' òs á la filla de 'n Total, perque es molt primera-dos y tres-segona com cal.

JOANET DE BERGA.

ANAGRAMA.

Jo soch un fill de Total y de tot tinch magatzém; mes com lo diner no 'm tot, pocas total hi puch fer.

CABO XINXILLA.

CONVERSA.

—¿Vols venir Pep?

—Ahont?

—A Tona.

—Sí, Quim. ¿Quán marxes?

—Demá.

Vè també l' oncle Palá, la sèva filla Ramona y 'l noi petit del...

—Tomás?

—No, pensa y 'l trobarás.

JOAQUÍM SAURI.

ROMBO.

Primera ratlla vertical y horizontal: consonant.—Segona: alguns aucells ne tenen.—Tercera: capital poplosa.—Quarta: composició.—Quinta: ex-ministre.—Sexta: condiment.—Séptima: consonant.

J. P. GORILA.

INTRÍNGULIS.

Buscar una paraula que trayentli cada vegada una lletra, comensant per la última dongui los següents resultats: Poble catalá.—Nom de dona.—Prenda militar.—Lletra grega.—Consonant.

PAU MATALLOPS.

GEROGLÍFICH.

V I L

O

Q U I M

E

E M I R

A

DOLORETAS MACA.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.